

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 1872-2988/2023/2/473510114/Z15-SP

Banská Bystrica 30.01.2023



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 01.09.2014 v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

#### **„Výroba biotechnologických produktov“**

(ďalej len „prevádzka“)

Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča

**prevádzkovateľ a stavebníka:**

Obchodné meno:

**Evonik Fermas, s.r.o.**

Sídlo:

**Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča**

Identifikačné číslo organizácie:

**31 578 896**

ktorou

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

- **vydáva stavebné povolenie na uskutočnenie vodnej stavby** „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“ (časť a)
- **mení integrované povolenie** (časť c)

**a) Podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie vodnej stavby:**

### **„Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“**

v nasledovnom rozsahu stavebného objektu:

#### **SO 01 Podpery potrubnej trasy**

a prevádzkového súboru:

#### **PS 01 Potrubný prepoj Biotika – ČOV**

projektant:	NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
projektová dokumentácia:	vypracovaná v auguste 2022
v katastrálnom území:	Slovenská Ľupča
umiestnenom na parc. č.:	1989/109, 1989/38, 1909/4, 1909/8 (potrubný most B),
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1563
umiestnenom na parc. č.:	1989/88 (potrubný most A, B, D, E, F),
ku ktorým má stavebník:	právo na základe zmluvy č. S2022/00043 – Zmluva o užívaní časti pozemku s vlastníkom parcely ČOV a.s., LV č. 4419
umiestnenom na parc. č.:	1936//1, 1936/13 (potrubný most D),
ku ktorým má stavebník:	právo na základe zmluvy č. S2022/00043 – Zmluva o užívaní časti pozemku s vlastníkom parcely ČOV a.s., LV č. 4419
umiestnenom na parc. č.:	1926 (potrubný most F),
ku ktorým má stavebník:	právo na základe zmluvy č. S2022/00043 – Zmluva o užívaní časti pozemku s vlastníkom parcely ČOV a.s., LV č. 4419
umiestnenom na parc. č.:	1989/86 (potrubný most B),
ku ktorým má stavebník:	právo na základe zmluvy č. S2022/00043 – Zmluva o užívaní časti pozemku s vlastníkom parcely Biotika a.s., LV č. 158

Predmetom zmeny č. 15 je realizácia nového objektu (potrubného mosta) k hlavnej stavbe „Výroba biotenzidov - Ramnolipidov“, ktorá bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 1284-24089/2021/2,4/473510114/Z12-SP zo dňa 19.07.2021. Projekt rieši prepožiovacie potrubie pre vzájomné prepojenie média z konca potrubného rozvodu, riešeného v projekte výroby Ramnolipidov, umiestneného v existujúcom areáli spoločnosti Fermas na existujúcom potrubnom moste, (médium je vyvedené z prevádzkových súborov v novom areáli) až po

napojenie na spojovacie potrubie v rámci objektu existujúcich aeróbných reaktorov ČOV a.s. v celkovej projektovanej dĺžke 411,30 m. V rámci spojovacieho potrubia budú realizované aj základné armatúry pre odstavenie, údržbu a vypúšťanie a podpery potrubnej trasy. Potrubie bude umiestnené na existujúcich mostoch (A: 85,50 m; B: 95,00 m; D 197,80 m) a na nových mostoch (E: 24,50 m; , F: 8,50 m).

Spojovacie potrubie nevyrába žiadne médiá ani produkty a nevytvára žiadne prevádzkové odpady, iba zabezpečí dopravu biomasy vyrobenej v inej prevádzke.

Projektovú dokumentáciu vypracoval NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky autorizovanými stavebnými inžiniermi zapísanými v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov Ing. Radoslav Vojtas (6313\*I4), Ing. Katarína Luprichová (1468\*Z\*5-3), Ing. Ján Smatana (1579\*Z\*4-1), Ing. Peter Oršula (6888\*I4), Ing. Ľubomír Abaffy (0481\*Z\*3-1), a špecialista požiarnej ochrany Ing. Ján Smatana (36-2012).

**Pre uskutočnenie vodnej stavby „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“ (ďalej len „vodnej stavby“) sa určujú tieto podmienky:**

1. Vodná stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Vodná stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybratý výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa vodnej stavby a ich adresy do 15 dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží ich oprávnení na uskutočňovanie vodná stavby.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania vodnej stavby.
4. Pred začatím vodnej stavby odstrániť nedostatky v projektovej dokumentácii.
5. Pred začatím realizácie vodnej stavby presne zistiť a vytýčiť inžinierske siete, aby nedošlo k ich porušeniu.
6. Pri uskutočňovaní vodnej stavby je stavebník povinný dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú vodnú stavbu.
7. Pri uskutočňovaní vodnej stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
8. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorých sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, energetickej úspornosti, ochrany pred hlukom a vibráciami.
9. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
10. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.

11. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
12. Stavebník je povinný zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie, ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbách a účastníkoch výstavby.
13. Stavebník je povinný počas realizácie vodnej stavby prísne dbať na ochranu pôdy, povrchových a podzemných vôd, stokovej siete pred kontamináciou znečisťujúcimi látkami a je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
14. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby mechanizmy boli v bezchybnom stave, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
15. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby v areáli počas výstavby nebola vykonávaná údržba mechanizmov (výmena mazacích náplní, atď.) s výnimkou dennej údržby. Akékoľvek znečistenie je povinný stavebník okamžite asanovať vhodnými sorpčnými prostriedkami.
16. Stavebník je povinný počas realizácie vodnej stavby používať a preferovať také technologické postupy, ktoré budú šetrné k vodám, práce uskutočňovať v takom rozsahu, aby nedochádzalo k narušeniu kvality podzemných vôd a vodného režimu.
17. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby dopravné prostriedky počas výstavby parkovali na upravených plochách so zabezpečením proti úniku ropných látok a na upravených plochách s technickým zabezpečením v súlade s § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a vykonávacej vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
18. Stavebník je povinný zabezpečiť objekty, v ktorých sa skladuje alebo manipuluje so znečisťujúcimi látkami tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do podzemných alebo povrchových vôd.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby všetky priestory, vnútorné aj vonkajšie plochy, výrobné priestory, kde sa nakladá so znečisťujúcimi látkami, nebezpečnými odpadmi, obalmi nebezpečných látok a nebezpečných odpadov boli zabezpečené záchytnými zariadeniami proti havarijnému úniku týchto látok.
20. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavieb alebo ich častí.
21. Pri odstraňovaní častí stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
22. Sutina a odpadový materiál sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky a nenarúšalo sa životné prostredie.
23. Odpady, ktoré vzniknú pri realizácii stavieb triediť v mieste vzniku podľa druhov na odpad na zhodnotenie (drevo, kovy, recyklovateľné obaly zo stavebných materiálov) a na odpady na zneškodnenie bez vytvárania skládok na verejných priestranstvách.
24. U využiteľného odpadu zabezpečiť prednostne jeho materiálové zhodnotenie. Odpady, ktoré stavebník sám nevyužije, je možné zhodnotiť, zneškodniť resp. odovzdať iba do povolených zariadení (zariadenia, zberne, skládky).
25. V prípade, ak držiteľ odpadu bude nakladať ročne v súhrne s väčším množstvom ako 1 tona nebezpečných odpadov, musí mať udelený súhlas na zhromažďovanie nebezpečných

- odpadov u pôvodcu podľa § 97 ods. 1 písm. g) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch).
26. Dodržiavať VZN Obce Slovenská Ľupča o nakladaní s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom.
  27. Pri nakladaní s odpadom dodržiavať povinnosti pôvodcu a držiteľa odpadu uvedené v § 12, § 14 a § 77 zákona o odpadoch.
  28. Podľa § 1 ods. 2 písm. h) zákona o odpadoch sa tento zákon nevzťahuje na nekontaminovanú zeminu a iný prirodzene sa vyskytujúci materiál vykopaný počas stavebných prác, ak je isté, že sa materiál použije na účely výstavby v prirodzenom stave na mieste, na ktorom bol vykopaný.
  29. Požiadat' Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona o odpadoch a predložiť doklady o množstve, mieste a spôsobe zhodnotenia a zneškodnenia odpadov vzniknutých pri predmetnej stavbe.
  30. V prípade nutného výrubu drevín rastúcich mimo lesa postupovať v zmysle § 47 ods. 3 zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. vecne príslušným orgánom ochrany prírody podľa § 68 písm. c) tohto zákona Okresný úrad Banská Bystrica.
  31. So vzniknutým odpadom nepoškodzovať a neničiť prírodu.
  32. Pri realizácii stavby voliť mechanizmy v dobrom technickom stave a šetrné technológie s cieľom predchádzania negatívnych vplyvov na okolité prírodné prostredie.
  33. V prípade výskytu chránených rastlín, živočíchov alebo biotopov je potrebné požiadať orgán ochrany prírody krajiny o vydanie rozhodnutia.
  34. Skladovanie odpadov do doby odvozu riešiť v uzavretom priestore tak, aby neboli prístupné pre voľne žijúce živočíchy najmä druhu medveď hnedý.
  35. Stavebník je povinný zabezpečiť zaradenie elektrických zariadení do skupín, aby bolo dodržané ustanovenie § 9 ods. 1 písm. b) bod č. 5 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona v nadväznosti prílohu č. 1 vyhlášky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia.
  36. Stavebník je povinný zabezpečiť v PD opravu neplatnej normy STN 33 2000-4-41:2007 a zákona č. 264/1999 Z. z.
  37. Stavebník je povinný zabezpečiť v PD v technickej správe (Potrubný prepoj) opravu neplatných noriem STN EN 1418 a STN EN 284-1
  38. Po ukončení stavby „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“ je stavebník povinný podať návrhy na vydanie rozhodnutí na povolenie užívania stavieb s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Vodná stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebudú stavby začaté.

**b) Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V úvode výrokovvej časti

## 1. sa dopĺňa text nasledovne:

v oblasti ochrany prírody a krajiny

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“.

V časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.3 Opis prevádzky:**

## 2. sa „Tabuľka č. 1 Zoznam objektov prevádzky“ dopĺňa nový objekt:

Tabuľka č. 1 Zoznam objektov prevádzky

Číslo objektu	Názov objektu	Číslo parcely	Súpisné číslo
	Potrubný prepoj na prepravu biomasy RHL do ČOV.		

V časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 3. Stručný popis prevádzky z hľadiska zabezpečenia ochrany životného prostredia**

3. sa text v časti **Vody** mení a dopĺňa o nový odstavec v nasledovnom znení:**Vody**

Zdrojom **odpadových vôd** sú vody z výroby aminokyselín a polotovarov pre farmaceutický a chemický priemysel, vyradené kontaminované šarže a sociálne zariadenia pracovníkov spoločnosti. Splaškové odpadové vody od zamestnancov sú odvádzané splaškovou kanalizáciou spolu s priemyselnými odpadovými vodami do existujúcej ČOV spoločnosti ČOV a.s. Priemyselné odpadové vody sú v jednotlivých halách pred ich vypustením do kanalizácie neutralizované v neutralizačných nádržiach – úprava pH a potom následne vypustené do kanalizácie a ČOV. Zdrojom priemyselných odpadových vôd sú oplachy zariadení, čistenie a oplachy fermentorov, vody z umývania podláh. Odpadové vody z vyradených kontaminovaných šarží sú odvádzané cez kanalizáciu kontaminovaných šarží do zásobnej nádrže v areáli ČOV a následne sú čistené na ČOV. Vody z povrchového odtoku zo striech objektov, spevnených plôch a chladiace vody sú odvádzané dažďovou kanalizáciou do areálu ČOV a následne do toku Dolný Istebník, ktorý ústi do rieky Hron.

## Retenčná nádrž dažďovej vody

Retenčná a vsakovacia nádrž v objeme 170 m<sup>3</sup> rieši zachytávanie dažďových vôd z areálu výroby ramnolipidov. Pri výpočte množstva zrážkových vôd pre dimenzovanie retencie je uvažované s návrhovým dažďom s periodicitou  $p = 0,2$ , s výdatnosťou smerodajného dažďa  $i = 28$  l/s.ha pre čas  $T = 180$  min – ombrografická stanica Banská Bystrica. Povolený odtok do areálovej dažďovej kanalizácie bude 2 l/s. Nádrž je navrhnutá ako otvorený objekt spevnený po stranách cestnými panelmi. Dno retenčnej nádrže a časť svahov je tvorené dierovanými panelmi, ktoré sú uložené do štrkopieskového lôžka. Štrkopieskové lôžko je oddelené od pôvodných vrstiev netkanou separačnou geotextíliou. Celková hĺbka nádrže je

3,80 – 4,30 m, účinná hĺbka je 1,55 m. Svahy nádrže majú sklon 1:1. Svahy a koruna okolo svahov sú hutnené. Svahy nad betónovými panelmi sú spevnené jutou a zatrávnené.

#### Potrubný prepoj na prepravu biomasy RHL do ČOV

Prepojovacie potrubie pre vzájomné prepojenie média z konca potrubného rozvodu výroby Ramnolipidov, umiestneného v existujúcom areáli spoločnosti Fermas na existujúcom potrubnom moste, (médiu je vyvedené z prevádzkových súborov v novom areáli) až po napojenie na spojovacie potrubie v rámci objektu existujúcich aeróbnych reaktorov ČOV a.s. v celkovej projektovanej dĺžke 411,30 m. V rámci spojovacieho potrubia sú realizované aj základné armatúry pre odstavenie, údržbu a vypúšťanie a podpery potrubnej trasy. Potrubie je umiestnené na jestvujúcich mostoch (A: 85,50 m; B: 95,00 m; D 197,80 m) a na nových mostoch (E: 24,50 m; , F: 8,50 m).

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 30.09.2014 pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“, prevádzkovateľa Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 15 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 doručenej inšpekcii dňa 27.09.2022.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ a nevybrala správny poplatok v zmysle položky 171a písm. b) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 9808-36833/47-2/2022 dňa 21.10.2022 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 15 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Inšpekcia v konaní o zmene č. 15 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny č. 15 integrovaného povolenia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) bod č. 5 a

§ 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť, taktiež sú inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie stavieb, preto upustila podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona aj od miestneho zisťovania.

Inšpekcia podľa § 58a ods. 3 stavebného zákona bezodkladne zverejnila kópiu žiadosti o stavebné povolenie na svojej úradnej tabuli a na svojom webovom sídle. Zverejnenie obsahovalo okrem kópie žiadosti o stavebné povolenie údaje o sprístupnení právoplatného rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní na webovom sídle orgánu, ktorý ho vydal.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov neboli inšpekcii doručené žiadne námietky a k žiadosti sa súhlasne vyjadrili dotknuté orgány, ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia:

1. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany prírody a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica vyjadrenie OU-BB-OSZP3-2022/036659-002 zo dňa 08.11.2022,
2. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava záväzné stanovisko 10338/2022-1.7/mo, 6855/2022 zo dňa 19.12.2022.

Ostatní účastníci konania a ostatné dotknuté orgány sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

V konaní stavebník predložil tiež stanovisko k projektovej dokumentácii Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici č. KRHZ-BB-OPP-2022/000091-002 zo dňa 31.08.2022, odborné stanovisko Technickej inšpekcie a.s., Bratislava č. 4422/2/2022 dňa 12.09.2022, vyjadrenie spoločnosti ČOV a.s. č. ČOV/150/2022 zo dňa 12.09.2022 a vyjadrenie spoločnosti Biotika a.s. zo dňa 19.09.2022.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 15 integrovaného povolenia bolo:

- a) v oblasti povrchových a podzemných vôd
  - podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“,
- b) v oblasti ochrany prírody a krajiny
  - podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na vodnú stavbu „Odpad z výroby Ramnolipidov do ČOV“.

Pre navrhovanú činnosť „Výroba biotenzidov – ramnolipidov“ (ďalej len „navrhovaná činnosť“) vydalo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky záverečné stanovisko č. 2191/2016-1.7/mo zo dňa 06. 07. 2016 podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorom súhlasilo s realizáciou navrhovanej činnosti. S využitím čistiare odpadových vôd Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 v rámci navrhovanej činnosti uvažoval. Objekty, súvisiace s využívaním čistiare odpadových vôd ČOV a.s., neboli detailne riešené.

Pre zmenu navrhovanej činnosti „Výroba biotenzidov – ramnolipidov“ Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 vydalo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. 3552/2020-1.7/mo; 5699/2020 zo dňa 30.01.2020, v ktorom uviedlo, že sa predmetná zmena navrhovanej činnosti, ktorej predmetom bolo zvýšenie výrobnnej kapacity, nebude posudzovať



podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pretože zmena integrovaného povoľovania prevádzky vyžadovala povoliť uskutočnenie stavby, zmenu stavby a povolenie vodnej stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením vodnej stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia vodnej stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavieb a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili ich povoleniu.

Realizáciou vodnej stavby nedôjde k zmene v charaktere prevádzky alebo činnosti prevádzky alebo rozšíreniu prevádzky, ktorá môže mať významné nepriaznivé účinky na ľudské zdravie alebo životné prostredie; nedôjde k zmene v užívaní, spôsobe prevádzkovania ani k zmene podmienok integrovaného povolenia.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Proti tomuto rozhodnutiu má právo podľa § 140c ods. 8 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podať odvolanie aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale v rozsahu, v akom namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa M a s n á  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Obecný úrad, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
3. Biotika a.s., Slovenská Ľupča 566, Slovenská Ľupča
4. ČOV a.s., Slovenská Ľupča 566, Slovenská Ľupča
5. BELKAL INVEST s.r.o., Príboj 779, 976 13 Slovenská Ľupča
6. Združenie domových samospráv, P.O.BOX 218, 851 02 Bratislava
7. NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
8. Ing. Ľubomír Abaffy, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
9. Ing. Radoslav Vojtas, 5m solution s.r.o., Pod Hrádkom 931/63, Prievidza 971 01
10. IDO HUTNÝ PROJEKT a.s., Tomášikova 64, 83104 Bratislava
11. Ing. Zuzana Fedakova, IDO HUTNÝ PROJEKT a.s., Tomášikova 64, 83104 Bratislava

**Dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:**

12. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
13. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany prírody a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
14. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor krízového riadenia, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
15. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Trieda SNP 75, 974 89 Banská Bystrica
16. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ, Partizánska cesta 69, Banská Bystrica
17. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina,
18. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
19. Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
20. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica
21. Orange Slovensko a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava
22. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Agentúra správy majetku a výstavby, ČSA 7, Banská Bystrica